

埠利尼卡隆益合
埠辟地云號益均
埠華高雲源利金
理代屬英

花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹掬愚誠。力行介紹。

僑英 Rex Cafe P. O. Box 34
Wavaty, Sask. Canada 劉春恭頌

家代理特別利權

奇生行通信
Kay Sang Hong Co.,
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

弟因先天不足。體質虛弱。居于墨國。拾有餘年。因工苦勞。時見夜夢驚悸。難安枕席。遺精。數。骨刺腰痛。頭暈眼花。飲食無味。有時天氣轉變。必見外感。受病日久。徒喚奈何。同伴偶執報章。舉寄生行所列三鞭補腎丸之主治以告。勸弟嘗試。弟即附銀十元購回半料服用。大覺精神活潑。再付半料。及夢遺固精丸一合。輪流調用。從此心腎兩固。壯健異常。有此良藥行世。扶傾濟弱。人羣幸福。意介紹。以示不忘旅墨國弟李九敬告。

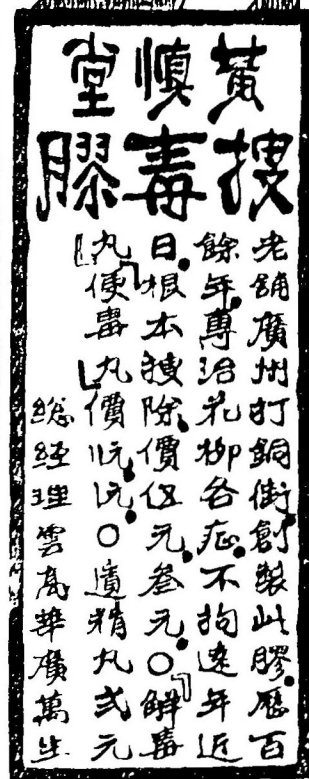
◀ 行發材藥貨雜江各

香港朱大同藥房所製濟衆水之功效有口皆碑亦久矣風行海外外矣歷托本店爲經理接該藥房付來最華美風塵三俠書以敬贈惠顧 諸客凡購濟衆水壹打銀一元敬送壹幅外埠郵費貴客自理

該畫乃著名畫家關蕙農先生所繪其中義俠之女士雖僕僕風塵尤活露其如花之美貌輕盈之體脂座懸一幅坭粉茶餘酒後之眼簾矣

經牌
廣州黃灼生大力
來日精

壯腎強種遺精久濁夜尿腰膝疼痛服之均奏奇效



麵廠廣告

行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noode Factory 433 Georgia St E

Phone Hing 167 Vancouver B.C.

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

美和老舖
金銀首飾

來定必得收 雲高華埠美和金舖弟許昌彩謹啟

◎
▲
汝利慎
卡市魯
致公黨
任事職員表

職員表

會長	朱廣育	胡忠遵	理財	馬能燦	周家津
中文秘書	馬大作	司徒文人	胡德鴻		
西文交際	馬林大	胡天成	朱福修	黃新大	陳松富
幹事	馬理俊	司徒益文	監督		
核數	謝文光	黃崇湛	劉柯維	馬兆鈴	
議員	周家棟	梁炳垣	庶務	劉雙遇	司徒文榮
黃寬溢	謝維雅	方文泮	謝添森	謝允才	張椿節
周家谷	周世安	周世振	關宜德	周成穩	陳國育
黃洪結	司徒文結	雷家常	黃祝蘭	黃子精	朱傑修
鍾盤大昌	朱廣禮	朱德宏	黃劉良	馬豪瑞	梁存城
謝宇	方文友	劉孔屏	周桃芳	朱貞襄	黃成
駐卡市魯埠職員	董堅	鄭敬燦	周朝準	朱傳修	
會長	呂錫光	周瑞松	財政	潘滿	黃榮
中文	馬南遠	伍勳利	西文	周穩	陳祥
議長	周家澄	麥國			
幹事	麥官	聶養	胡忠瑤		
核數	吳萬	周賀			
黃棠	關錫	蔣國昂	周禮柳	周家始	周良
周就	黃勝	周家情	方休	周才	潘滾
周南					

祖國新聞

陝局漸見不穩

此間喧傳甚久。旋因劉鎮華奉吳佩孚電令。將柴雲昇張治公之鎮嵩軍帶至豫屬之南陽。陝南方面。頓形空虛。因之出兵遲遲。惟吳佩孚作牽制計。急欲令陝南之吳新田。出山牽制駐陝之軍。故漢中吳新田。近復聯合隴南孔繁錦。由陝南分三路陸續出山。左路爲王宗良之第八師。實際兵力約有兩團。現已由鳳縣直至寶雞。駐寶雞之三軍楊虎臣部。在寶雞屬之益門鎮等處。畧爲抵抗。即退駐寶雞。旋因益門鎮失陷。而寶雞城又無險可守。遂棄寶雞而退駐號鎮。現擬將全部集中。俟敵前進。即行反攻。將壹鼓而殲滅敵人云。又聞日前午。忽竄出上陣約千餘人。始則在距省五拾里之引家迴。大行拉票。雖經人民報告。而省軍竟未過問。繼則盤踞於引家迴。每日乘車派款。現已派至距省二十餘里之杜山。郭杜鎮。地五橋寺帶地方。而駐省之姜宏模。至今尚未有如何辦法。此種土匪。是否屬於吳部。尙未可知。至河南方面。豫岳前日既將駐陝西路之衛定一調出關外。而近又調駐同州之麻振武出關。豫方緊急。當無疑義。而此間商人。忽今日一律懸旗。軍隊排隊游街。探其原因。謂係歡迎新陝督李雲龍就職也。但李本人。現仍在鄭州。負有保護豫西之重大責任。且陝局日趨緊張。李之能否就職。尙未可料。現聞李已遣派基本旅長赤亞武。先行回陝。防止陝亂。陝軍與吳新田決戰。當在赤亞武全部回陝之後也。李本人回陝與否。頃據省署消息。須視豫局之能否平定爲斷耳。

●荷蘭退還庚款之用途

關於荷蘭退還庚子賠款充作治理黃河之用壹事。曾經駐京荷蘭公使歐登科知照我國。由中相雙方合組委員會辦理此事。茲聞荷蘭政府頗希望由我國政府聘用荷蘭工程師。辦理治河事宜。即由該工程師擬具計劃。備我國政府採擇。荷外部曾向我國駐荷公使王廣圻表示此意。經王使致電政府請示。政府以荷蘭退還賠款充作治河之用。中國對於荷政府此項好意。極端感謝。但對於聘用荷工程師一節。認爲此乃技術問題。在現在中荷委員會未組織成立以前。未能決定。因我國所擬治理黃河大綱。凡關於工程方面各項計劃。均當由中荷委員討論。故在中荷委員會未組織以前。中政府對於荷方此項希望。暫無答復之必要。外部已將我國對於此事意見。電復駐和王使。請即轉復荷外部矣。

◎▲域埠致公總堂收到雲埠第三期昆仲十三四年捐名列

廖永年	徐德英	鄭福籍	蘇其桂	黃啟莊	胡養
伍安	陳振崇	張懿培	馬國興	楊俊臣	葉華
梁修富	薛庭輝	鄭月明	李軍	陳宜顯	李聖時
卑李布嚟	鄭秋來	梁龍			
贊夫林門					
廖瀾	廖華瑞	黃華燦	馬享	黎宗煊	鄭德潤
招劉超					
美市准利西烈					
峇悅	梁維城				
澳洛					
鄭社富	許庚	鄭信	林舉齊	馬洪恩	蘇百俱
鄭帝曉	許兆郁				
夏爲蘭市佛					
區宸	陳兆榕	甄材慶	譚開發	岑女	謝樂
黃進	彭連敬	曾就喜	胡就	蔡英炯	謝法
梁添德					
佐珠喜健					
梁祐秋	容月池	岑招	李茅唐	萬林善同	
馮濟					

◎ 岡州總會書報社十五年職員名錄

名譽社長	曾瑞
正社長	胡世定
正文牘	蔣嘉競
正監督	譚聘時
正檢查	蔡棠
正演說科長	曾石泉
演說科員	湯白福
譚冠三	林英羅
高詠勤	薛擇善
黃就	廖廷佐
曾祖達	林耀東
葉球	馮重平
廖崇日	宋照昭
蔣金貽	林文
廖栢良	劉品
	梁華
胡英二	李勝
鍾鉅	馮德俊
趙恩	曾龍友
曾祖光	葉存華
蔣影星	蔣穎秀
薛廷耀	蔣全
高收元	蔣逸榮
高吉	蔣穎秀
蔣龍友	曾龍友
蔣崇煜	葉存華
蔣添	蔣勤
蔣裕	蔣全
吳應宏	吳順宇
黃進昌	
鍾文振	
馮連盛	
以上各五毛	
以上各二毛九	

◎ 登巴市篤致公堂鳴謝香油名列

鍾培盛七毛五	黃昇	吳嵩	馮應宏	吳順宇
吳仕朝銓	恭美	陳以庚	吳鈴	黃進昌
曹長慶		以上各五毛		
梁穩	岑就	何松	李牛	鍾文振
許朝	許炯	馬本精	馮連盛	
黃居純		以上各二毛九		

◎ 賊車請來

頭等車新裝 時欸更靚爽 貴客光顧應命往 路程熟識兼平康 遊各方閱歷寬眼 知慧日增心且廣 歡迎男女利行藏

鐵線 詩麼 一八四日夜隨時應命車站北京樓門口

雲城吳兆特啟

司 公 限 有 場 牧 狸 狐 白 黑 國 美

**PAN-AMERICAN SILVER & BLACK
FOX FARMS LIMITED**
1101-1102 Dominion Building, Phone Ser. 2437
Vancouver, Canada

The Pan-American Silver & Black Fox Farms Limited
美國黑白狐狸牧場有限公司

1101-1102 Dominion Building, Vancouver, B.C.
壹千壹百〇一及壹千一百〇二 都緬賓樓 溫哥華埠

Please send me details of your plans & shares.
煩寄爾之計畫及股份詳情與我

NAME.....
 簽欲入股者之名

ADDRESS..... 求入股者住址



投資於畜狐事業之良機切不可失爰養黑白狐狸爲最近之新事業年來在加東之畜養家已獲利不知幾百萬元一九二五年片士厄活島發售黑白狐毛皮入息統達二百萬。畜狐現爲卑詩省新事業專家已從事于多年畜養彼等謂卑詩省所產之狐實勝於加拿大各部是故畜狐爲畜牧科學最重要者須多年實驗與常時研究方克有濟欲使畜狐業成功有二種要法卽牧場地位狐狸與管理二者俱要完善本公司備有此二樣。在卑詩省匿古拉流域之牧場與狐狸爲加西之最佳者吾人牧場內有四狐去歲拾二月在溫哥華埠獲獎賞拾二次實爲畜狐歷史上所罕見司理美罇氏爲加拿大專家之一曾在公司致力八年於養狐結果生產繁殖有數緣因應投資落本公司卽吾等自置有最完善之牧場與畜類及管理自經驗而過當不售產育之狐狸籌畫使其生產愈多吾人願小投資家乘時入股使利益均沾蓋公司愈大則獲利更多也購買生狐係危險而浪費銀兩劣毛皮難以賣去本公司用科學方法養狐將見所產毛皮得獲最高價格凡華友欲獲利者請踴躍投資爲盼

錦礫達權社鳴謝
助經費芳名

馬光信	張琪	李進	馬光週	武志壹	元五	關
方榮	關榮	楊錫	梁啟	馬存	鏡	
黃德	衍	關	榮	興	李逢	聖
李浣	林德	仁	關榮	謝開	彥	
馬昌信	張逢	周錦	潮羅	祥		
李榮錦	林進	元	張業	成	同送	茶
器具	全副					

宛地辟達權社十
五年職員表

社長	張傑生	李成	理財	劉乙祐	梁世藩	文牘	林舉杰	李納	交際	馬生	何林	議長	李成	曹旺	監督	林顯燧	調查	鄭錫連	議員	李顯燧
李祜濬	黎茂彰	陳煥琳	蔡元隆	袁盛	周金	麥廸	蔡傑立	陳醒羣	李社羣	李茂生	馬保	庶務員	李社羣							

香港求是週報緊要啓事

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢言所不敢言能言人所不能言久在愛閱君洞鑒之中現擬大加改良遷滬出版期得較靈通確實之消息館址設上海祖祠內香港本館即行收束以後所有本館函件請逕寄上海海格號求是四六號求是週報可也

◎ ▲ 雲埠陳穎川總堂

啟者本堂成立已逾拾載迄今今日樓
始克告成前各處昆仲已交堂底者固
而本父來者亦屬不少如各處昆仲未
堂底者望速繳奉以備開募後注册爲
此佈

中華民國拾五年二月廿六號

陳穎川總堂謹

—

生隆棧參茸玉桂藥材

新到三鞭酒每樽二元半
▲腰膝痛步履艱難者
▲補腎壯陽
▲補血生精
▲補氣養神
▲補肺止咳
▲補脾開胃
▲補肝明目
▲補心寧神
▲補腎壯陽
▲補血生精
▲補氣養神
▲補肺止咳
▲補脾開胃
▲補肝明目
▲補心寧神

馳名三鞭補腎丸

此丸專治腎虛精冷遺精滑泄等症
▲補腎壯陽
▲補血生精
▲補氣養神
▲補肺止咳
▲補脾開胃
▲補肝明目
▲補心寧神

▲補腎壯陽
▲補血生精
▲補氣養神
▲補肺止咳
▲補脾開胃
▲補肝明目
▲補心寧神

▲補腎壯陽
▲補血生精
▲補氣養神
▲補肺止咳
▲補脾開胃
▲補肝明目
▲補心寧神

廣東新聞一

●日強搶案
十九日上午拾時 廣州警察第二區分局
署地段流水井 發生搶劫案 兩名警員
一 案 茲將該案詳情錄下
一 案 茲將該案詳情錄下
一 案 茲將該案詳情錄下

詩曼亞

處理代、中
駿馬機安均
QUON ON JAN CO
291 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舟 麥氏安廣
Kwong On Man Co.
45 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
盛 李 隆 水
WING LUNG CO.
33 Lagaichatier St. W.
Mon. ea, Q. re.

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone 9-026 Vancouver, B.C.

新到貨品
貨到發售
貨到發售

致公堂鳴謝第四期經費芳名

薛德興 馮耀興 馮耀興 馮耀興
馮耀興 馮耀興 馮耀興 馮耀興
馮耀興 馮耀興 馮耀興 馮耀興

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告

曹統新內外方脈跌打雜症廣告
曹統新先生醫術高明 經驗豐富 凡有疑難雜症 請到本軒診治 必能藥到病除

東華酒樓新記

東主西賓 筵宴喜慶 華僑旅商 諸君光顧
本酒樓設於 廣州大新街 環境優雅 菜餚精美 服務周到 歡迎各界人士光臨

Yang Lunng Jan, eh Per der St W. Varenq. v. P. .

粵省現狀 亦有所調查

神德
 馮
 唐
 張
 烈黃震東
 周瑞常
 以上各五毛

陽明文
校
起
黑

氏
李
炳

Lin Shang, E.
1 Perder St.
home 4295
Vancouver, B.C.

儂薄命人也。以薄命人。述薄命語。

儂薄命人也。以薄命人。述薄命語。明知如孤鴻之唳。寒蛩之吟。於淒風冷月中。益形幽怨矣。雖然。骨鯁在喉。不吐不快。則借此江郎之筆。薛女之牋。以寫儂之一段傷心歷史。後之覽者。或將有感於情也。

（未完）

〔故我〕

部定清明爲植樹節。以提倡種植。故歷年每當節近清明。必有植樹之工作。尤復期前籌備。非同燃花之兒嬉。誠以功令頒自國家。遵守惟謹。行文及於省邑。隆重如何。是以學生與及縣長。屆時務要舉辦。歷年如此率行。尤須呈報上峰。以覘成績。預計蔭成拾畝。最號大觀。蓋地方風稱廣濶。而土產不比尋常。所以植樹既繁。種類亦夥也。近者遍地綠林。色染亦化。荏苒滋長。蔓草難除。但公門不須桃李之栽。故里已成荆棘之地。仍虞培植。然漏卮尙鉅。近不獨雲南一省。卽日夜間用工。今則白晝亦公然爲之。自改革後。苞苴收成。驟增數百倍。足見民國之富也。

③ 荏苒 綠林其別號也。好身手輩。恒於深山大澤種之。以行水爲灌溉。時有土木人參寄生其間。近年當道以材用缺乏。故特派員收羅綠林。以作國家棟樑之用。其成績亦卓有可觀。

④ 罌粟 一名煙苗。未熟時。取其液。卽鴉片。昔者各處雖有種植。然漏卮尙鉅。近不獨雲南一省。

第七頁

出產最多。廣東各地。且由雲南干
總傳授種植秘訣。更爲之推廣銷場
。以成利藪。餉源之灌注在是。實
業之發達亦在是。

酒。有相互之關係。余以爲樽開北。爲揚州寒食詩也。
海。頌上南山。暢飲千鐘。逾於壽。偶讀梁蒼岩望江南詞云。清明後
酒。天津奉天武昌。稱觴上壽。皆。細雨曉風和。樹裡青帘春福美。
在清明前若干日。未到清明。已既。水邊紅袖麗人多。處處簪頭花。

賊菌)

常識 一得

〔辨別紫檀法〕 紫檀多產於熱帶。色赤而質堅。欲辨真僞。可將紫檀入水中。沉者爲真。不沉者爲僞。〔辨別紅木法〕 紅木色紅質堅。可爲几案及一切器具之用。近日市肆。有以顏色塗他種木料。混充出售者。其色質相去甚遠。不難辨別而知。

辨別沉香法〕 沉香以味甘而下氣神速者爲佳。產於廣東之瓊島。若非瓊產。色黑質重。且其味辛。瓊產則香味蘊藉也。

醉而既飽。且所飲者。皆白蘭地等美酒。家釀村沽。不值一哂。今古風俗。大不相同矣。

沈清期韻表寒食詩有「明日是清明」之句。而袁牧牛楊柳青古調三首中。亦有「明日是清明」之句。古人佳句偶然巧合。與今之抄襲者不同也。

羅鄴詩「桃夭李艷清相近」。曹組詩「海棠時節又清明」。蔡惟信詩「梨花風起正清明」三詩皆詠清明。而其所點染之花各有不同。蓋同一節序。氣候有早遲。不可因考定花信風。而以爲孰是孰非也。

胡（旁鳥）。東郊外。暖日水鄰鄰。寧路杏花尋燕幕。幾行楊柳渡溪橋。家山好。春色滿平蕪。花片參差苔沒馬客。柳絲搖曳水雲圖。遠浦立鸕鶿。

人。沙細轆車輪。吾於此數日。每讀罷此詞。輒伏案作遙想。而一幅故鄉郊外踏青圖。卽恍惚活現於心。目中矣。

風雅遺韻

（未完）

敬祝李希實大化六拾壽慶

葉君銓

休把小年論大年。杖朝杖國杖鄉先。

The Dyart Trading Co.
Box 194t. G. P. O.
NEW YORK. N. Y.

[illegible]

山巴崙致公堂收到夏城致公堂各昆仲購公債名列

致公堂五十元	李景棠	李偉璇	李雲炳	李雲桂
李偉畊	李容光	李卓波	鄧廣才	余滙中
李醒倫	譚喬俊	馬卓元	李孔俊	李連伯
李紹衍	李炳灼	伍勳俸	譚暢賢	譚煥宏
何貽進	以上各五元			林雨亭
梁象鵠	貳拾元	鍾印仕拾元	許星樓十元	劉錫然十元
梁仁操	五拾元	馬本澤十元	梁象林拾元	劉明勤五元
江紹凌	五元			
雲埠				
三盛進	記一百元	岑	女一百元	
黃立進	五拾元	宋廣廿元	張滿廿元	吳松茂五拾元
呂焯拾元	黎宗枝十元	吳其美十元	馬	李銘南十元
馬榮宗五元	梁三龍五元	馬齊五元	葉	馬享拾元
馬奕五元	宋盛五元			金五元

元
○發烈五元
○發烈五元
梁
廣五元

伍禧明	鍾瑞	梁祥	潘榮	林德端	鍾莊	鍾漢	陳律	馬俊詠	何見	梁明	鄭贊世	鄭西保	關崇植	周禧成	伍才	梁吉	梁發秀	梁福三	八五元
梁慶韶	梁銳	余維	周悅	麥烈	林安	何穩	梁羣	伍富	胡華	陳存	劉沾	關維義	馬榮順	雷法權	子遂	陳球	鄭華杞	司徒典	周堯光
以上各五毛	梁榮	伍傳	鍾炳	鄧松	蕭盛	林贊	雷法	鍾恒	林佐	許栢	胡樂	關國熾	龍培	陳盈	雷宜穩	以上各壹元五	○守	關旋喜	○世賀
○代黃	○阮彬	林信	梁連	劉勝	黎○	○發賀	○短平	梁漢	悅	譚明	○家藉	關國秋	林舉錦	蘇秩	禮儀	○佑炯	月嬌女士	關仁璋	○日人
○代李	○敢猷	廖偉	葉瓊	梁成	梁昌	司徒淳	梁保	馬植	林黃	黃南傳	陳莊	陳好	梁象勤	鄭解	陳日昇	馬世榮	黃乾山	鄭奕	○常炳
楊水	蘇球	廖偉	劉希	伍于	梁象林	○慶	胡保	黃瑞	黃成	伍華	○常錫	吳明	葉茂節	○燦	○燦	○燦	○燦	○燦	○燦

日影初暈
 東街對面
 廣夜攝影

Yucho Chow Studio
23 Pender St. West
Vancouver, B.C.

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒元五

◎◎◎良醫良相 再生之德

啟者弟前在叻士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇之症常有病苦當發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不加意調料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁視之稱無法可治惟默禱怪症再遇良醫拯救而已偶聞中報恍晤堂西氏大國手乃醫愈有萬千之人乃萬家生佛者即將症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀之藥食十數天前病皆愈步履飲食如常遲數月不愼風寒食肥膩生冷之物忽又變心痛苦裂氣促欲絕頭暈作嘔此又若經霜之垂楊枯樹欲舉未能欲搭車出大埠治理有行得哥時之嘆再付足紙拾五元復列症明是堂西氏即付藥來食之就順氣止痛止嘔何其仁丹功效之神速也是仙者即是神醫者耶古語云神而明之存乎其人明而知之亦謂神醫此氏是良醫巨擘也見其治理各症皆應手取效弟婦其醫愈乃再生之德也弟華均向以忠信待人無詭華均恭舉謹登數言于報章俾有疾者知其間津焉 弟蒙華均恭僑胞患病 若夫知應服何藥 可將病狀詳告：

由本醫生按症付藥 郵費買者自理

通 訊 處

HUCK SAI,
904 GRANT AV
SAN FRANCISCO CAL U S A

(意 注)

物症付藥...郵便者自理

HUCK SAI,
904 GRANT AV
SAN FRANCISCO CA U S A

雲哥 館 旅 民 三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1f09 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.



Phone Sey 1113

承印中西大小文件精製
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立棠啓

本舖住址依舊片打街東二五八半樓下）電話詩麼（一壹二三）即（寶路旅

雲南 永安藥房 華埠

止咳藥薑每兩貳毛五
 參茸補腎丸每打叁圓
 刀傷跌打丸每個五毛
 神效白濁丸每服壹圓
 斷根癩藥每樽銀五毛
 各色頂靚舊茶發售
 送禮各款香燭平沽
 花柳掃毒丸每樽一圓
 疴嘔肚痛散每樽壹毛
 小兒甘積散每樽壹毛
 中西藥水頂靚香水
 正野山花旗參平沽
 新到唐山靚鞋線襪
 正洛上光明衫靚面巾
 八寶光明眼藥每樽二毫
 通利大便調濕膏丸壹圓
 本號自製中西送禮麻糖發售
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客
 舖在片叻街門牌三拾貳號
 電話(詩麼)二四〇
 錫金樹葉昌
 32 Pender St. W. P. O. Box 646
 Vancouver B.C.
 WING ON CO
 實驗脚氣丸每樽七毛九
 經驗健步養血丸壹圓

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲臺緬街夾佐治街角亦
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五〇

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和
鄭福滋 啟

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。所羈樓。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館數者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳馬崇廣
人趙不鉗伍義子啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
32½ Pender St E.
Vancouver B. C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓄有本號字印永遠包換諸君惠顧格外

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必從速奉上無悞矣
電話(詩麼)五六八(R)

明鏡臺命理星盤兼九散
Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英國叻磨埠

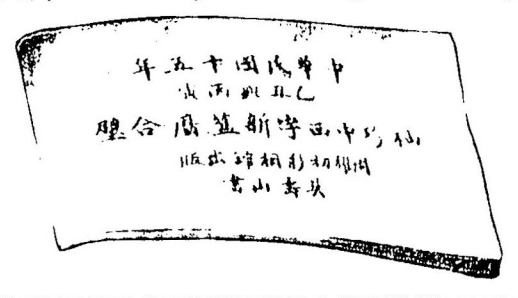
人地入體
 四衛七政
 筆金廿員
 逐月批評
 筆金捌員
 逐月批評
 筆金三員
 大批八員
 筆金三員
 兼批星誦
 筆金五員
 大批八員
 筆金壹員
 兼批星誦
 筆金拾員
 飛星期支
 四季批評
 筆金拾員
 能參鬼

兼醫內症
 神效遺精丸
 一服三員
 神效斷根探鼻散
 三員
 神效花柳搜毒丸
 拾員
 神效新舊老年疝氣丸
 三服
 輕症初服貳元五
 中症次服五員
 老年重症拾員
 患此病症者所費十餘
 雖有幾拾年之患
 亦竟且消除永無復作之敵

命評貴賤
 收立神峯
 儒醫徐錫需披露

請祈
 同唐在即以上
 注意
 價目俱收八折

人人可購



上等紙料精印釘裝美麗
 家庭行携帶便捷誠佳品也
 每本特價沽銀壹毫每打壹
 圓寄費在內各國郵票均可
 代銀通用此佈
 周耀刀彭日館寄美郵文

YU CHO CHOW STUDIO
 2, Federal St. West
 VANCOUVER, B. C.

樓 酒 球 環
告 廣 張 新
WAN COW CHOP SUEY
540 1/2 Fisguat St.
Victoria B.C.

借問酒家何處好
人人稱羨係環球
哈哈環球是好名
菜式是好新鮮
地方通爽燈火輝煌
侍女艷麗舉動娉婷
胞僑光顧倒屣歡迎

(電話)貳貳貳貳

廣 告

店旅山台

道諸干傍海

號八十七壹第牌門

設於香江
 四面櫺窗
 雅潔無雙
 雄清秋涼
 壯踞一方
 膳豐饌良
 歡逐工商
 虔心是將

廣州博濟醫院優等畢業醫士葉蘭生

Yip Ling Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey8183Y

科全外內症雜疔癰疔風柳花核癰癰痔科喉疾眼理統

參茸補腎丸	每寸四元	婦科種子丸	每寸五元	婦科經期肚痛藥水	每樽二元	婦科赤白帶藥水	每樽一元	婦科白帶丸	每寸五元	珠珀白濁止痛丹	每樽五元	白濁注射斃菌藥水	每樽二元	花柳搜毒丹	每樽五元	扶元清毒丸	每樽五元	花柳瀉毒丹	每樽一元	止咳鬱金聖露	每樽五毛	保肺止咳藥水	每寸五毛	八寶光明眼藥水	每樽二元	風火眼痛藥水	每寸一元	眼科撥毒丸	每樽二元五	立消喉科散	每寸二元五	立止喉痛藥水	每樽五毛	心氣定痛丹	每寸壹元	立止肚痛散	每寸五毛	立止頭痛丸	每樽五毛	清濕消痔藥水	每樽二元	散毒消痔藥膏	每樽二員	久患風濕骨痛水	每寸一員五毛	祛風祛濕藥油	每寸五毛	追風祛濕膏藥	每張二毛五仙	大腸清導丸	每寸一元	斷根癬藥王	每樽一元	皮膚濕毒藥水	每樽五毛	久戰快樂水	每樽五毛	以上各項丸藥	均內註明用法
-------	------	-------	------	----------	------	---------	------	-------	------	---------	------	----------	------	-------	------	-------	------	-------	------	--------	------	--------	------	---------	------	--------	------	-------	-------	-------	-------	--------	------	-------	------	-------	------	-------	------	--------	------	--------	------	---------	--------	--------	------	--------	--------	-------	------	-------	------	--------	------	-------	------	--------	--------

啓者本醫生設在片打街東門牌六十三號秘製各項應驗膏丹丸散皆用本醫生真像爲記如僑胞問症購藥請留意焉

蛤蚧參茸補腎藥露

此酒功能通二拾四度血脈壯筋活絡添精補髓健體延年男婦老幼均皆合用誠衛生補品也每樽元半

男界九醜丸

此丸主治陽事不舉舉而不堅久而不出戰退縮夜夢遺精頻數冰房事過度夜尿頻數面黃骨瘦等症服之皆能效驗每樽五元

周世美	李健來	陳孔行	周道球	黃國安	馬華新	林時仰	司徒日輪	張槐	龔得章	龔傑	龔經福	李社振	黃德美	黃仕祥	謝林茂	馬本蔭	梁田耀	鄺和添	鄺長聰	黃燭能	黃德鍊	林昉成	李成霖	余敦	黃子良	
李焜來	雷遜基	黃榮富	關仁瑞	謝衡石	吳祥萬	葉樹垣	馬一鳴	李樸祖	陳文錫	梁天錫	周丙內	吳祥萬	黃女盛	雷華郁	梁扶	謝鏗彦	李肯堂	袁和生	司徒槐	吳信	梁田耀	馬叙秋	梁富南	梁大錫	袁相生	陳來崇
李祖振	林茅	岑秉均	黃發生	徐潤水	梁敦桂	周榮光	湯壽如	黃業調	黃世裕	周世裕	司徒于華	李福臻	謝文護	謝得寧	陳偉忠	謝永有	黃子癸	黃國安	雷才美	黃林茂	陳德榮	鄧道振	司徒于華	黃敦柱	司徒發	
袁社鍊	朱勝	譚均	袁和生	李普榮	胡其聰	馬洪欽	黃女盛	黃炳生	黃經福	袁紹鍊	周道球	司徒日輪	李學平	雷有	何其聰	吳信	周澤均	余成霖	張茂盛	謝鏗彦	馬昌枝	陳廣金	謝衡石	謝衡石	謝衡石	
陳偉忠	馬才鑾	胡煜林	李洪芳	陳熾芳	馬本蔭	陳孔炎	王肯堂	陳德業	雷華郁	譚進才	譚時諭	周成勳	黃德美	林時仰	湯壽如	楊念真	鄧添	司徒祥	司徒發	陳孔行	李佑羈	周澤均	王華慶	司徒俊	曾長	伍荐文
曾長	鄧悅生	鄭瑞昌	謝桂昌	李福臻	李學平	陳文洲	李光南	葉鈞勝	黃仕祥	鄧悅	馬沾霖	李漢生	譚榜	周榮光	黃遜基	李嵩南	黃炯能	馬尊儒	鄺煒	方榮富	鄧添	林親德	李普榮	徐潤水	陳奕棠	馬奕棠

林植榮	止元	李榮澤	十五元	李雲鉅	蔡晚頓	李榮芳
吳澤彪	司徒繼美	聶彩芹		黃天仕	馬優	各拾元
李祿蒼	李傳任	吳奕焯		林松喜	湯元	李世祥
余文藻	李登雲	黃迪逞		張占逸	林欽	方炳
黎如球	吳耀樞	黃瑞麟		黃發	伍件	李悅
譚森	司徒廷滋	鄭惠	全	方捷	司徒俊明	余萬沛
鄺光祺	鄭祐	黃名廷		張椿振	張宏	衛星煥
廖華帝	譚司德	黃石泉		以上各五元		黃煒
鄭廣	李光照	李杏		李順	黃夢熊	李相
伍仕漆	陳立大	以上各三元		李順	曾占華	凌毛
吳奕格	麥運女	馮景福		張偉	李雲創	李延雲
周沛	葉珍	李有期		關崇菊	鍾兆英	麥銘
廖光沛	李香勛	鄭椿		吳奕池	李舜世	李俸
梁來	何發	李仁悅		馮樹旺	陳熙石	薛有連
譚現	鄺華	鄺守佐		黃理	趙椿	譚光迎
張光	關崇呂	黃興成		李家銘	李雲洪	張賀
				以上各貳元		

◎ 笠巴市篤致公堂十五年職員			
名 列			
會長	岑華女	副	許炯
財政	馬銳	副	吳仕
中書記	正黃樂	副	黃榮
西書記	吳仕	副	黃恭錦
監督	周坤	副	馬銳
議員	吳培盛	副	岑羣
岑旺	許三才	副	黃德
周振耀	梁穩	副	黃秋
馮應宏	何松	副	鍾培盛
黃桂登	黃進昌	副	黃榮
	吳鍾承	副	黃恭
	吳錫	副	錦
	陳來	副	許
	李牛	副	炯
	黃管文	副	吳仕
	陳以庚	副	黃榮
	馮連盛	副	黃恭錦
		副	曹長慶
		副	黃秋
		副	馬銳
		副	岑羣
		副	黃德
		副	鍾培盛

處 訊 通
Yee Hng To
P. O. Box 1512 Victoria, B.C.

寧陽餘慶堂
新會福慶堂
中山福善堂
開平廣福堂
番禺昌後堂
順德恒安堂
南海福蔭堂
東莞保安堂
增城仁安堂

同啟

處者祈用西
字註明其地

將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於敏

骸應托檢拾

工以便運回
原籍安厝如

啓者檢運先
友不日僱用
工書手與

▲城埠各善堂聯合檢運先友佈告